

附件

ANEXO

委任杜淑森為司法警察局副局長的理由如下：

——職位出缺及因司法警察局的職責有需要填補空缺；

——杜淑森憑藉以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任副局長一職。

學歷：

——福建華僑大學法學學士；

——澳門大學公共行政學學士；

——葡國科英布拉大學葡萄牙語言及文化課程文憑。

專業簡歷：

——1990年，擔任司法警察司技術輔導員；

——1998年，擔任司法警察司二等技術員；

——1998年，擔任司法警察司人力資源、接待暨公共關係處處長；

——2000年，擔任司法警察局高級技術員；

——2004年起至今，擔任司法警察局管理及計劃廳廳長。

嘉獎：

——自1999年至2014年期間，獲頒發共八個「個人嘉獎」。

第 280/2014 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，及參照第6/1999號行政法規第四條第二款所指附件四第（四）項的規定，並根據第111/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示：

根據經十二月三十日第66/94/M號法令核准的《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百零五條第一款b)項，以及第22/2001號行政法規第六條的規定：

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第四十三條第二款規定，經聽取司法暨紀律委員會意見：

一、經行政長官批准，根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百零七條，第15/2009號法律第二條第二款（一）項、第五條及第二十五條的規定，以定期委任方式，委任治安警察局警

Fundamentos da nomeação de Tou Sok Sam para o cargo de subdirectora da Polícia Judiciária:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento face às atribuições cometidas à Polícia Judiciária;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Tou Sok Sam, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Direito na Universidade Wa Kio da Província de Fok Kin;

— Licenciatura em Administração Pública da Universidade de Macau;

— Curso Elementar de Língua Portuguesa na Universidade de Coimbra de Portugal.

Currículo profissional:

— Em 1990, foi adjunta-técnica da Directoria da Polícia Judiciária;

— Em 1998, foi técnica de 2.ª classe da Directoria da Polícia Judiciária;

— Em 1998, foi chefe da Divisão de Recursos Humanos, Acolhimento e Relações Públicas da Directoria da Polícia Judiciária;

— Em 2000, foi técnica superior da Polícia Judiciária;

— Em 2004 e até à presente data, foi chefe do Departamento de Gestão e Planeamento da Polícia Judiciária.

Louvor:

— Entre 1999 e 2014, foram-lhe concedidos, no total, oito louvores individuais.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 280/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, com a referência à competência que lhe advém do disposto na alínea 4) do Anexo IV ao n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, nos termos das disposições conjugadas do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 111/2014, o Secretário para a Segurança manda:

Nos termos do disposto no n.º 1, alínea b) do artigo 105.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau (EMFSM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, e ainda, do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 22/2001;

Ouvido o Conselho de Justiça e Disciplina, nos termos do n.º 2 do artigo 43.º do EMFSM:

1. Precedendo autorização do Chefe do Executivo, é nomeado, em comissão de serviço, o intendente do Corpo de Polícia de Segurança Pública n.º 107 881, Leong Man Cheong,

務總長（編號107881）梁文昌擔任治安警察局局長一職，自二零一四年十二月二十日起，為期一年。

二、為適用《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百五十條第一款的規定，被委任者獲賦予警務總監職能職位的警銜等級。

三、根據第15/2009號法律第五條第二款規定，現以附件形式公佈委任的依據及被委任者的學歷和專業簡歷。

二零一四年十二月二十日

保安司司長 黃少澤

附件

委任警務總長（編號107881）梁文昌擔任治安警察局局長一職的理由如下：

——職位出缺及有需要填補空缺；

——治安警察局警務總長（編號107881）梁文昌的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任治安警察局局長一職。

學歷：

——澳門科技大學法學碩士；

——澳門保安部隊高等學校警務科學學士；

——澳門保安部隊高等學校第三屆指揮及領導課程。

專業簡歷：

——於1988年至1990年期間，於二區警署工作；

——於1990年10月至1994年期間，修讀警官培訓課程；

——於1995年至1996年期間，擔任特警隊特警處第一隊防暴隊隊長；

——於1997年至1999年期間，擔任特警隊指揮部輔助組組長；

——於1999年至2003年期間，擔任特警隊副指揮官；

——於2003年4月至2005年期間，擔任警察總局聯絡辦公室主任；

——於2005年8月至2008年期間，擔任特警隊署任指揮官；

——於2008年5月至2013年期間，擔任特警隊指揮官；

para o cargo de comandante do CPSP, nos termos das disposições conjugadas dos artigos 2.º, n.º 2, alínea 1), 5.º, 25.º da Lei n.º 15/2009, e do artigo 107.º do EMFSM, pelo período de um ano, a partir de 20 de Dezembro de 2014.

2. O nomeado é graduado no posto funcional de superintendente-geral por efeito do disposto no n.º 1 do artigo 150.º do EMFSM.

3. Nos termos do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

20 de Dezembro de 2014.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação do intendente n.º 107 881, Leong Man Cheong para o cargo de comandante do Corpo de Polícia de Segurança Pública:

— Vacatura do cargo e necessidade do respectivo preenchimento;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do intendente do CPSP n.º 107 881, Leong Man Cheong o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Mestre em Direito pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau;

— Licenciatura em Ciências Policiais pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau;

— 3.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

Currículo profissional:

— Prestou serviço na Esquadra Policial n.º 2 (de 1988 a 1990);

— Frequentou o Curso de Formação de Oficiais (de Outubro de 1990 a 1994);

— Comandante do 1.º Grupo de Intervenção da Divisão de Intervenção da Unidade Tática de Intervenção de Polícia (de 1995 a 1996);

— Comandante do Grupo de Comando e Serviços da Unidade Tática de Intervenção de Polícia (de 1997 a 1999);

— 2.º Comandante da Unidade Tática de Intervenção de Polícia (de 1999 a 2003);

— Chefe do Gabinete de Ligação dos Serviços de Polícia Unitários (de Abril de 2003 a 2005);

— Comandante Interino da Unidade Tática de Intervenção de Polícia (de Agosto de 2005 a 2008);

— Comandante da Unidade Tática de Intervenção de Polícia (de Maio de 2008 a 2013);

——於2013年3月至2014年，擔任行動廳廳長；

——自2014年1月31日至今，擔任警察總局局長助理。

– Chefe do Departamento de Operações (de Março de 2013 a 2014);

– Adjunto do Comandante-Geral dos Serviços de Polícia Unitários (de 31 de Janeiro de 2014 até ao presente).

批 示 摘 錄

透過保安司司長二零一四年十二月二十日的批示：

根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十條第一款(二)項、第二款及第四款、第十八條第一款、第二款、第四款及第十九條第五款的規定，以定期委任方式聘用下列人員為本辦公室顧問：

沈頌年、張嫻、方曉東、黃淑禧、謝曉紅及何浩瀚，為期一年，自二零一四年十二月二十日起生效；

梁浩賢，自二零一四年十二月二十九日起至二零一五年十二月十九日止。

根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款及第十九條第七款的規定：

張可珊及李嘉儀——以定期委任方式委任為本辦公室司長秘書，為期一年，自二零一四年十二月二十日起生效；

黃俊聲——以定期委任方式委任為本辦公室司長秘書，自二零一四年十二月二十日起至二零一五年一月二十日止。

黃寶明——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款及第十九條第八款的規定，以定期委任方式委任為本辦公室司長助理，為期一年，自二零一四年十二月二十日起生效。

根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款及第十九條第十款、第十一款、第十二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用下列人員，自二零一四年十二月二十日起，在本辦公室擔任如下職務，為期一年：

劉健敏——第一職階首席高級技術員；

張詠兒——第一職階特級技術員。

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 20 de Dezembro de 2014:

Sam Chong Nin, Cheong Han, Fong Hio Tong, Vong Sok Hei Rosita, Che Hio Hong, Adriano Marques Ho — nomeados, em comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 20 de Dezembro de 2014 e

Leong Hou In — nomeado, em comissão de serviço, de 29 de Dezembro de 2014 até 19 de Dezembro de 2015,

assessores deste Gabinete, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 10.º, dos n.ºs 1, 2 e 4 do artigo 18.º e do n.º 5 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor.

Cheong Ho San e Lei Ka I Madalena — nomeadas, em comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 20 de Dezembro de 2014 e

Vong Chon Seng — nomeado, em comissão de serviço, de 20 de Dezembro de 2014 a 20 de Janeiro de 2015,

secretários pessoais deste Gabinete, nos termos dos n.ºs 1, 2 e 5 do artigo 18.º e do n.º 7 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor.

Vong Pou Meng — nomeada, em comissão de serviço, adjunta do Secretário do Gabinete do Secretário para a Segurança, nos termos dos n.ºs 1, 2 e 5 do artigo 18.º e do n.º 8 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor, pelo período de um ano, a partir de 20 de Dezembro de 2014.

O pessoal abaixo mencionado — contratado além do quadro, para exercer as funções a seguir indicadas, neste Gabinete, nos termos dos n.ºs 1, 2 e 5 do artigo 18.º e dos n.ºs 10, 11 e 12 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, pelo período de um ano, a partir de 20 de Dezembro de 2014:

Lau Kin Man Cecília — técnica superior principal, 1.º escalão;

Cheong Weng I — técnica especialista, 1.º escalão.

二零一四年十二月二十日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 20 de Dezembro de 2014. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.